

Vydavateľ:

PPA – ATIS

Agrárne trhové informácie

Slovenska

Trenčianska 55

821 09 Bratislava

Tel.: 02 / 58 243 350

Fax: 02 / 53 417 870

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

<http://www.apa.sk>

V tomto čísle:

1. Ponuka a ceny zeleniny od pestovateľov
2. Ponuka a ceny ovocia od pestovateľov
3. Ceny zeleniny od pestovateľov
3. Ceny ovocia od pestovateľov
4. Zemiaky
5. – 7. Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
8. Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
9. Klesla cena cibule
9. Cena kivi posilnila
10. Ceny platené výrobcom zeleniny vo vybraných krajinách SVE
10. Nižšia úroda cibule v Maďarsku
11. Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR
11. Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR
12. Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku
12. Ceny vybraných druhov zeleniny v Chorvátsku
13. Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku
13. Ceny vybraných druhov ovocia v Chorvátsku

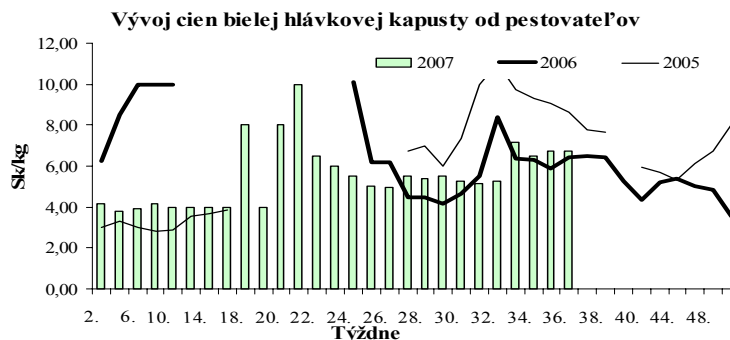
ISSN 1336-4421

Ponuka a ceny zeleniny od pestovateľov

V 36. kalendárnom týždni ceny koreňovej zeleniny klesli, okrem mrkvy, ktorej priemerná nákupná cena vzrástla o 5,8 percenta na 6,75 Sk/kg. V porovnaní s 35. týždňom oslabil priemerná cena petržlenu o 6,3 % na 18,75 Sk/kg a zeleru o 4,6 % na 13,67 Sk/kg. Nákupná cena červenej repy sa udržala na 7,- Sk/kg. Na úrovni 6,75 Sk/kg sa stabilizovala nákupná cena bielej hlávkovej kapusty. Z plodovej zeleniny výrazne vyskočila priemerná cena rýchlených rajčiakov, a to až o 41,4 % na 15,19 Sk/kg. Na vzostupe priemernej ceny sa podieľal zvýšený predaj skleníkových rajčiakov a nárast minimálnej ceny. Mierne, o 1,4 % na 9,88 Sk/kg, klesla cena papriky. V porovnaní s 35. týždňom, keď cena šalátových uhoriek z novej výsadby vyskočila až o 22,6 %, v 36. týždni ich priemerná cena opäť klesla o 5,1 % na 11,58 Sk/kg. Nákupná cena tekvice sa zvýšila (+2,6 % na 6,33 Sk/kg). V súvislosti s ochladením možno očakávať vzostup cien plodovej zeleniny. Pri cibuli sme zaznamenali mierny nárast priemernej ceny, a to o 1,6 % na 9,57 Sk/kg. PPA-ATIS

Ponuka a ceny ovocia od pestovateľov

V 36. kalendárnom týždni sa ponuka domácich jabĺk na trhu zvýšila, pestovatelia predávali jesenné jablká rozličných odrôd v cenách od 10,92 Sk/kg do 20,- Sk/kg, v priemere o 4,7 až 6,0 % vyššie ako v 35. týždni tohto roka. Priemerná cena jabĺk odrody Gala s priemerom väčším ako 65 mm mierne posilnila o 1,3 % na 15,89 Sk/kg, oproti 36. týždňu roka 2006 je o 2,7 % vyššia. Priemerná cena jabĺk na spracovanie bola 6,37 Sk/kg. Posledné konzumné slivky pestovatelia predávali za priemernú cenu 14,24 Sk/kg (+9,2 %), o 56,5 % vyššiu ako v rovnakom týždni 2006. V porovnaní s 35. týždňom mierne klesla priemerná cena stolového hrozna o 2,6 % na 17,86 Sk/kg. PPA-ATIS



Graf: PPA-ATIS

Ceny zeleniny od pestovateľov
Ceny sa zisťovali v dňoch 3. 9. – 6. 9. 2007
Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj
					36. týždeň	35. týždeň	
Mrkva	Minimálna	6,00	-	-	6,00	6,00	
	Maximálna	9,00			9,00	9,00	
	Priemerná	6,75			6,75	6,38	0,38
Petržlen	Minimálna	18,00	-	-	18,00	20,00	-2,00
	Maximálna	20,00			20,00	20,00	
	Priemerná	18,75			18,75	20,00	-1,25
Zeler	Minimálna	12,00	-	-	12,00	12,00	
	Maximálna	15,00			15,00	16,00	-1,00
	Priemerná	13,67			13,67	14,33	-0,67
Zeler s vňaťou/ks	Minimálna	4,00	-	-	4,00	*1	
	Maximálna	5,00			5,00		
	Priemerná	4,33			4,33		
Červená repa	Minimálna	*1	*1	-	5,00	5,00	
	Maximálna				9,00	8,40	0,60
	Priemerná				7,00	7,03	-0,03
Red'kovka/zv.	Minimálna	4,00	-	-	4,00	-	
	Maximálna	5,00			5,00		
	Priemerná	4,50			4,50		
Kapusta hlávková biela	Minimálna	5,00	*1	-	5,00	5,00	
	Maximálna	6,00			8,50	8,00	0,50
	Priemerná	5,50			6,75	6,75	
Kapusta hlávková červená	Minimálna	*1	*1	-	7,00	*1	
	Maximálna				12,00		
	Priemerná				9,63		
Rajčiaky rýchlené	Minimálna	10,00	*1	-	10,00	5,00	5,00
	Maximálna	18,00			18,00	18,00	
	Priemerná	12,38			15,19	10,74	4,45
Rajčiaky poľné	Minimálna	*1	-	*1	6,00	*1	
	Maximálna				12,00		
	Priemerná				10,00		
Paprika rýchlená	Minimálna	7,00	-	-	7,00	6,00	1,00
	Maximálna	15,13			15,13	14,29	0,84
	Priemerná	9,88			9,88	10,02	-0,14
Paprika červená	Minimálna	15,00	-	-	15,00	*1	
	Maximálna	18,00			18,00		
	Priemerná	16,33			16,33		
Uhorky šalátové	Minimálna	8,00	-	*1	8,00	10,00	-2,00
	Maximálna	18,00			18,00	17,00	1,00
	Priemerná	12,17			11,58	12,20	-0,62
Tekvica	Minimálna	5,00	-	-	5,00	5,00	
	Maximálna	7,00			7,00	8,00	-1,00
	Priemerná	6,33			6,33	6,17	0,17
Šalát hlávkový/ks	Minimálna	3,00	-	-	3,00	*1	
	Maximálna	5,00			5,00		
	Priemerná	4,33			4,33		
Cibuľa	Minimálna	8,00	-	-	8,00	8,00	
	Maximálna	11,00			11,00	11,00	
	Priemerná	9,57			9,57	9,42	0,15

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

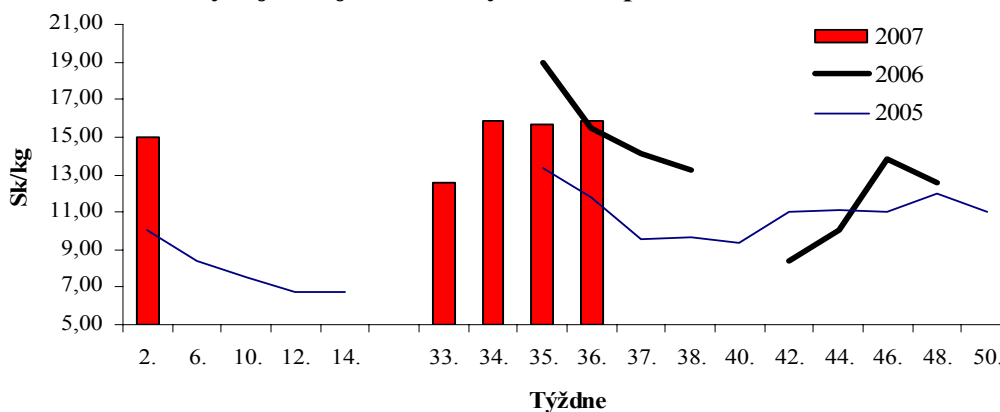
Ceny ovocia od pestovateľov
Ceny sa zisťovali v dňoch 3. 9. – 6. 9. 2007
Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj
					36. týždeň	35. týžd.	
Jablká letné 65+	Minimálna	14,29	-	-	14,29	*1	
	Maximálna	16,81			16,81		
	Priemerná	15,37			15,37		
Jablká jesenné 65+	Minimálna	10,92	-	*1	10,92	13,50	-2,58
	Maximálna	16,81			16,81	15,00	1,81
	Priemerná	14,73			14,93	14,26	0,67
Gala 65+	Minimálna	10,92	-	-	10,92	12,50	-1,58
	Maximálna	20,00			20,00	20,00	
	Priemerná	15,89			15,89	15,69	0,21
Jablká priemyselné	Minimálna	6,00	-	-	6,00	6,00	
	Maximálna	7,00			7,00	7,56	-0,56
	Priemerná	6,37			6,37	7,04	-0,67
Slivky konzumné	Minimálna	12,00	-	*1	12,00	11,00	1,00
	Maximálna	15,13			15,13	15,13	
	Priemerná	13,35			14,24	13,04	1,20
Hrozno stolové	Minimálna	15,00	-	-	15,00	18,00	-3,00
	Maximálna	21,01			21,01	19,00	2,01
	Priemerná	17,86			17,86	18,33	-0,48

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Vývoj cien konzumných sliviek od pestovateľov SR
Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, bez DPH

Týždne	29.	30.	31.	32.	33.	34.	35.	36.
2006	17,85	17,03	13,34	11,65	10,76	8,94	9,93	9,13
2007	14,30	13,23	12,91	13,91	12,65	14,67	13,04	14,29
Vývoj cien 07/06 v %	-19,9	-22,3	-3,2	19,4	17,6	39,1	31,3	56,5

Vývoj cien jablák odrody Gala od pestovateľov


ZEMIAKY

Týždenné nákupné ceny skorých konzumných zemiakov od producentov v SR

Ceny za 35. týždeň 2007 sa zisťovali 3. 9. 2007

Ceny sú uvedené bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj cien			
					35. týž. 07	34. týž. 07	35. t. 07 / 34. t. 07	35. t. 07 / 35. t. 06		
		Sk/kg	Sk/kg	Sk/kg	Sk/kg	Sk/kg	Sk/kg	%	Sk/kg	%
Vivaldi 25-kg	Minim.	4,50	-	-	4,50	*1				
	Maxim.	6,50			6,50					
	Priem.	5,99			5,99					
	Očakáv.	5,66			5,66		-0,33	-5,6	x	x
Zemiaky spolu	Minim.	4,50	*1	*1	4,50	4,50			-2,50	-35,7
	Maxim.	7,70			7,70	10,00	-2,30	-23,0	-1,30	-14,4
	Priem.	6,22			6,21	6,28	-0,07	-1,1	-2,26	-26,7
	Očakáv.	6,00			6,00	6,14	-0,21	-3,3	x	x

Vysvetlivky: **Zso** (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako tri údaje).

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni.

Vývoj ostatných cien je rozdiel cien pred týždňom resp. rokom a zistenou cenou v aktuálnom týždni

Odbytové ceny zemiakov z veľkoobchodu

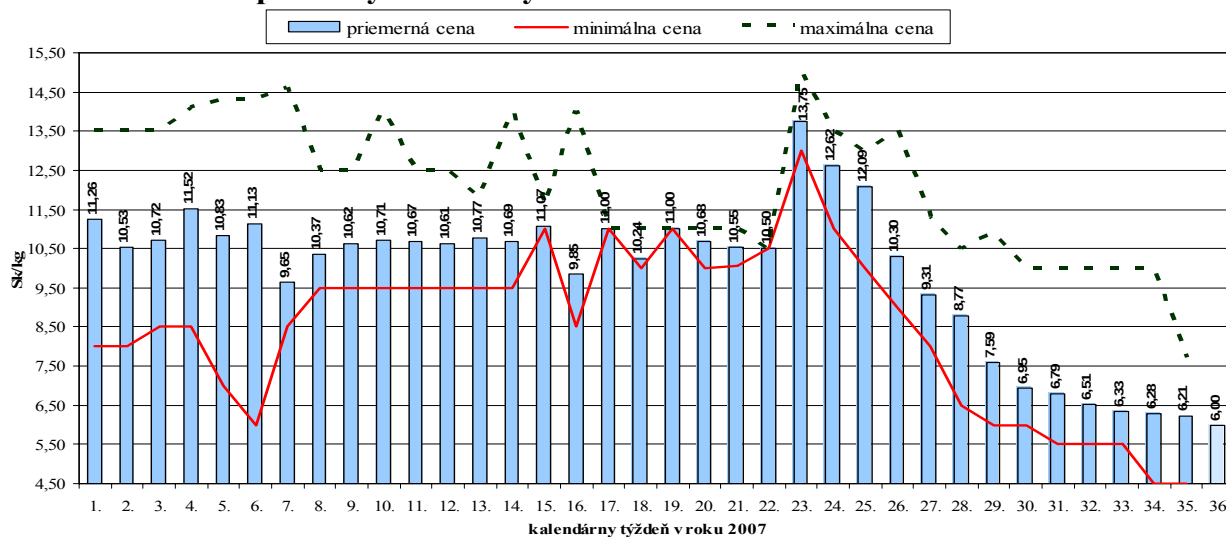
Ceny sa zisťovali v dňoch 3. 9. – 5. 9. 2007

Ceny sa uvádzajú v Sk/kg bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj
						36. týždeň	35. týžd.	
Zemiaky	Minimálna	8,00	7,50	7,90	7,50	7,50	7,50	
	Maximálna	10,00	9,90	8,00	8,00	10,00	10,00	-0,50
	Priemerná	8,67	8,30	7,95	7,67	8,15	8,64	-0,50

Vysvetlivky: **SR** - Slovensko spolu, **Ba** - Bratislava, **Zso** - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), **Vso** - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Nákupné ceny konzumných zemiakov na Slovensku v roku 2007



Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 3. 9. – 5. 9. 2007
Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj
						36. týždeň	35. týždeň	
Mrkva	Minimálna	9,00	*1	*1	*1	9,00	9,00	
	Maximálna	13,00				13,00	13,00	
	Priemerná	10,50				10,61	10,68	-0,06
Petržlen	Minimálna	26,00	*1	*1	*1	22,00	20,00	2,00
	Maximálna	29,00				29,00	32,00	-3,00
	Priemerná	28,00				25,35	25,73	-0,38
Zeler	Minimálna	22,00	-	*1	*1	16,90	22,00	-5,10
	Maximálna	26,00				26,00	26,00	
	Priemerná	23,67				19,86	24,12	-4,26
Červená repa	Minimálna	9,00	-	-	*1	9,00	9,00	
	Maximálna	12,00				12,00	13,00	-1,00
	Priemerná	10,67				10,08	11,50	-1,42
Mrkva import	Minimálna	-	*1	8,90	*1	8,90	8,90	
	Maximálna			11,00		11,00	12,00	-1,00
	Priemerná			10,13		9,61	10,47	-0,86
Petržlen import	Minimálna	-	*1	*1	*1	22,50	22,50	
	Maximálna					27,00	33,00	-6,00
	Priemerná					24,48	25,82	-1,33
Pastrnák import	Minimálna	-	*1	*1	*1	11,50	11,50	
	Maximálna					25,00	29,00	-4,00
	Priemerná					16,13	17,98	-1,85
Zeler import	Minimálna	-	*1	*1	*1	15,90	15,90	
	Maximálna					28,00	31,00	-3,00
	Priemerná					20,95	21,27	-0,32
Červená repa import	Minimálna	-	*1	*1	*1	7,50	7,50	
	Maximálna					9,00	10,00	-1,00
	Priemerná					8,30	8,47	-0,17
Kapusta hlávková biela	Minimálna	9,00	8,90	*1	*1	8,90	8,00	0,90
	Maximálna	10,00	9,90			11,00	12,90	-1,90
	Priemerná	9,33	9,27			9,96	10,13	-0,17
Kapusta hlávková červená	Minimálna	13,00	8,50	*1	*1	8,50	8,50	
	Maximálna	14,00	15,90			15,90	15,90	
	Priemerná	13,67	12,13			11,45	12,77	-1,32
Kapusta kvasená	Minimálna	14,00	16,00	*1	13,50	13,50	14,00	-0,50
	Maximálna	18,00	17,90		16,50	18,00	18,00	
	Priemerná	15,33	16,80		14,67	15,70	16,09	-0,39
Kaleráb/ks	Minimálna	*1	*1	*1	-	9,00	9,00	
	Maximálna					13,90	13,90	
	Priemerná					10,97	11,60	-0,63
Kaleráb	Minimálna	9,00	*1	*1	*1	9,00	6,90	2,10
	Maximálna	19,00				19,00	10,00	9,00
	Priemerná	13,00				10,94	8,63	2,30
Kel hlávkový	Minimálna	16,00	*1	*1	*1	11,00	11,00	
	Maximálna	17,00				19,90	22,00	-2,10
	Priemerná	16,67				15,25	17,23	-1,97
Karfiol/ks	Minimálna	21,00	*1	*1	*1	13,00	16,00	-3,00
	Maximálna	23,00				23,00	23,00	
	Priemerná	22,00				18,64	20,08	-1,45

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 3. 9. – 5. 9. 2007
Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj
						36. týždeň	35. týždeň	
Kapusta hlávk. biela import	Minimálna	-	-	9,50	*1	9,50	9,00	0,50
	Maximálna			11,00		11,00	9,90	1,10
	Priemerná			10,13		10,29	9,46	0,84
Kapusta hlávk. červ. import	Minimálna	-	-	7,90	*1	7,90	7,90	
	Maximálna			13,00		13,00	11,00	2,00
	Priemerná			9,93		9,94	9,44	0,50
Kaleráb import	Minimálna	-	*1	7,50	*1	7,50	7,50	
	Maximálna			10,00		16,50	14,00	2,50
	Priemerná			8,80		12,52	11,73	0,78
Kel hlávkový import	Minimálna	-	*1	*1	*1	15,00	16,00	-1,00
	Maximálna					19,90	23,00	-3,10
	Priemerná					17,43	18,77	-1,33
Karfiol import/ks	Minimálna	-	*1	*1	*1	14,90	13,00	1,90
	Maximálna					24,00	21,00	3,00
	Priemerná					18,42	16,13	2,28
Rajčiaky rýchlené	Minimálna	16,00	17,00	*1	14,90	14,90	13,50	1,40
	Maximálna	22,00	17,50		23,00	32,00	32,00	
	Priemerná	19,00	17,33		18,13	19,68	20,02	-0,34
Paprika rýchlená	Minimálna	14,00	15,90	*1	15,90	14,00	15,90	-1,90
	Maximálna	22,00	17,00		20,00	22,00	22,00	
	Priemerná	18,00	16,47		18,47	18,11	18,27	-0,17
Paprika červená	Minimálna	*1	*1	-	*1	21,90	*1	
	Maximálna					29,00		
	Priemerná					25,15		
Uhorky šalátové rýchlené	Minimálna	19,00	19,90	*1	21,90	19,00	17,00	2,00
	Maximálna	23,00	22,50		24,00	26,00	26,90	-0,90
	Priemerná	21,33	20,80		23,30	22,61	22,51	0,10
Dyňa červená	Minimálna	*1	*1	*1	*1	9,50	10,50	-1,00
	Maximálna					11,90	11,90	
	Priemerná					10,91	11,23	-0,31
Melón cukrový	Minimálna	*1	-	*1	*1	12,00	18,90	-6,90
	Maximálna					27,00	24,90	2,10
	Priemerná					22,98	22,53	0,45
Tekvica	Minimálna	10,00	*1	*1	*1	10,00	10,00	
	Maximálna	12,00				16,00	12,90	3,10
	Priemerná	11,33				12,21	10,95	1,26
Cukína	Minimálna	*1	-	*1	*1	12,00	20,00	-8,00
	Maximálna					25,00	35,00	-10,00
	Priemerná					19,50	29,75	-10,25
Baklažán	Minimálna	*1	*1	*1	-	18,00	*1	
	Maximálna					35,00		
	Priemerná					27,83		
Rajčiaky import	Minimálna	*1	*1	*1	23,50	19,50	19,90	-0,40
	Maximálna				25,00	29,00	26,50	2,50
	Priemerná				24,17	23,40	23,18	0,22
Paprika zelená import	Minimálna	-	*1	*1	*1	12,90	18,90	-6,00
	Maximálna					36,00	25,90	10,10
	Priemerná					19,27	23,25	-3,98

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 3. 9. – 5. 9. 2007
Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj
						36. týždeň	35. týždeň	
Paprika červená import	Minimálna	-	*1	*1	*1	18,90	24,90	-6,00
	Maximálna					52,00	51,90	0,10
	Priemerná					35,27	35,92	-0,65
Paprika žltá import	Minimálna	-	*1	*1	*1			
	Maximálna							
	Priemerná							
Dyňa červená import	Minimálna	*1	*1	*1	*1	8,90	9,50	-0,60
	Maximálna					12,90	12,90	
	Priemerná					10,86	10,63	0,24
Melón cukrový import/ks	Minimálna	-	*1	*1	*1	20,90	*1	
	Maximálna					24,00		
	Priemerná					22,97		
Cukína import	Minimálna	-	*1	-	8,90	8,90	8,90	
	Maximálna				22,00	22,00	24,00	-2,00
	Priemerná				17,30	18,10	17,67	0,42
Šalát hlávkový/ks	Minimálna	*1	*1	*1	*1	8,00	9,00	-1,00
	Maximálna					14,90	14,90	
	Priemerná					11,35	12,63	-1,28
Kapusta pekinská	Minimálna	*1	-	*1	*1	18,50	*1	
	Maximálna					26,00		
	Priemerná					21,17		
Šalát hlávkový import/ks	Minimálna	*1	*1	*1	8,90	8,00	7,00	1,00
	Maximálna				12,00	13,00	13,00	
	Priemerná				10,47	9,98	10,35	-0,37
Kapusta pekinská import	Minimálna	*1	17,90	*1	*1	16,90	16,90	
	Maximálna		26,90			26,90	26,90	
	Priemerná		21,27			20,78	20,59	0,19
Cibuľa	Minimálna	*1	*1	*1	*1	10,90	12,00	-1,10
	Maximálna					14,00	15,00	-1,00
	Priemerná					12,36	13,40	-1,04
Pór	Minimálna	*1	-	*1	*1	18,00	*1	
	Maximálna					31,00		
	Priemerná					24,00		
Cibuľa import	Minimálna	*1	*1	9,90	*1	9,90	9,90	
	Maximálna			12,00		13,50	15,00	-1,50
	Priemerná			11,27		12,37	13,12	-0,75
Cibuľa červená import	Minimálna	-	*1	-	*1	19,90	23,90	-4,00
	Maximálna					24,90	24,90	
	Priemerná					22,15	24,15	-2,00
Cesnak import	Minimálna	65,00	64,50	68,90	67,00	64,50	64,50	
	Maximálna	75,00	75,00	86,00	79,90	86,00	80,00	6,00
	Priemerná	69,67	70,17	74,93	73,47	72,06	72,30	-0,24
Pór import	Minimálna	*1	19,90	*1	*1	17,90	17,90	
	Maximálna		29,00			36,00	35,00	1,00
	Priemerná		24,63			27,38	28,30	-0,92
Šampiňóny voľne ložené	Minimálna	62,00	*1	*1	56,00	56,00	57,00	-1,00
	Maximálna	65,00			62,00	70,00	89,00	-19,00
	Priemerná	63,00			58,67	64,89	67,95	-3,05
Šampiňóny/250 g	Minimálna	*1	*1	*1	*1	18,00	18,00	
	Maximálna					21,50	21,50	
	Priemerná					19,25	19,75	-0,50

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 3. 9. – 5. 9. 2007
Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj
						36. týždeň	35. týždeň	
Jablká ostatné letné 65+	Minimálna	*1	*1	-	-	19,00	17,90	1,10
	Maximálna					22,90	22,90	
	Priemerná					20,95	19,70	1,25
Jablká ostatné letné import	Minimálna	-	*1	*1	*1	20,90	*1	
	Maximálna					24,50		
	Priemerná					22,43		
Rubinola >70 mm	Minimálna	-	*1	*1	-	17,90		
	Maximálna					21,00		
	Priemerná					19,45		
Gala >65 mm	Minimálna	*1	*1	*1	*1	17,90	16,50	1,40
	Maximálna					23,00	24,50	-1,50
	Priemerná					20,99	19,45	1,54
Golden Delicious >70 mm	Minimálna	*1	*1	-	*1	22,00	23,00	-1,00
	Maximálna					29,00	24,00	5,00
	Priemerná					25,33	23,25	2,08
Golden Delicious import	Minimálna	*1	*1	*1	*1	19,50	17,50	2,00
	Maximálna					29,00	29,00	
	Priemerná					23,91	23,94	-0,03
Hrušky	Minimálna	*1	*1	*1	-	18,00	20,00	-2,00
	Maximálna					25,00	29,00	-4,00
	Priemerná					22,48	25,48	-3,00
Hrušky import	Minimálna	*1	18,90	23,90	23,00	18,90	16,90	2,00
	Maximálna		31,00	32,00	24,90	32,00	32,00	
	Priemerná		27,60	27,93	23,47	26,75	28,37	-1,62
Broskyne import	Minimálna	*1	*1	*1	*1	32,90	32,90	
	Maximálna					42,90	44,00	-1,10
	Priemerná					39,35	38,16	1,19
Nektárinky import	Minimálna	35,00	25,90	29,90	31,00	25,90	25,90	
	Maximálna	42,00	33,90	36,00	42,90	42,90	44,00	-1,10
	Priemerná	38,67	31,10	33,10	36,30	34,79	34,46	0,33
Slivky konzumné	Minimálna	-	*1	*1	*1	15,00	15,00	
	Maximálna					24,00	24,50	-0,50
	Priemerná					20,65	20,05	0,60
Hrozno biele stolové import	Minimálna	33,00	25,90	28,90	32,00	25,90	19,90	6,00
	Maximálna	35,00	34,90	33,00	34,90	35,00	39,90	-4,90
	Priemerná	34,00	31,60	30,47	33,13	32,30	33,07	-0,77
Pomaranče	Minimálna	34,00	27,90	28,90	32,00	27,90	26,90	1,00
	Maximálna	35,00	34,50	35,00	37,00	37,00	39,00	-2,00
	Priemerná	34,33	32,63	31,47	34,63	33,27	33,71	-0,44
Citróny	Minimálna	32,00	28,90	30,50	22,90	22,90	18,90	4,00
	Maximálna	34,00	32,50	37,00	33,00	37,00	35,00	2,00
	Priemerná	33,33	31,13	33,07	30,97	32,13	30,30	1,82
Mandarínky	Minimálna	*1	25,90	28,50	23,90	23,90	28,50	-4,60
	Maximálna		33,50	36,00	32,00	41,00	35,00	6,00
	Priemerná		30,47	31,47	29,30	32,81	32,30	0,51
Banány	Minimálna	27,00	*1	*1	26,50	24,90	22,90	2,00
	Maximálna	32,00			29,00	32,00	28,80	3,20
	Priemerná	29,67			27,45	27,94	25,70	2,25
Kivi voľne ložené	Minimálna	27,00	*1	*1	26,50	36,90	31,50	5,40
	Maximálna	32,00			29,00	68,00	49,00	19,00
	Priemerná	29,67			27,45	52,93	40,35	12,58

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Klesla cena cibule

V 36. kalendárnom týždni 2007 ceny **koreňovej zeleniny** klesli, pričom najvýraznejšie oslabili priemerné ceny domáceho zeleru o 17,7 % na 19,86 Sk/kg, červenej repy o 12,3 % na 10,08 Sk/kg, paštrnaku z dovozu o 10,3 % na 16,13 Sk/kg a importovanej mrkvy o 8,2 % na 9,61 Sk/kg.

Ceny domácej **hlúbovej zeleniny** sa znížili, okrem kalerábu, ktorého priemerná odbytová cena vzrástla až o 26,8 % na 10,94 Sk/kg. Z domácej hlúbovej zeleniny výrazne oslabili aj ceny červenej hlávkovej kapusty (-10,3 %) na 11,45 Sk/kg, hlávkového kelu (-11,5 %) na 15,25 Sk/kg a karfiolu (-7,2 %) na 18,64 Sk/ks. Pri hlúbovej zelenine z dovozu sme zaznamenali opačný cenový vývoj, pričom ceny stúpili od 5,3 % pri červenej hlávkovej kapuste, kalerábe/kg (+6,7 %), bielej hlávkovej kapuste (+8,8 %), kalerábe/ks (+13,2 %) až do 14,2 % pri karfirole z importu (18,42 Sk/ks). Klesla len cena hlávkového kelu z importu (-7,1 %) na 17,43 Sk/ks.

Z **plodovej zeleniny** padli priemerné odbytové ceny baklažánu z importu o 34,7 % na 33,50 Sk/kg, domácej cukíny o 34,5 % na 19,50 Sk/kg a importovanej zelenej papriky o 17,1 % na 19,27 Sk/kg. Najviac posilnila priemerná cena tekvice, a to o 11,5 % na 12,21 Sk/kg.

Odbytové ceny **cibule** z domácej produkcie aj z importu oslabili na 12,36 Sk/kg (-7,8 %), resp. 12,37 Sk/kg (-5,7 %). O 3,3 % na 27,38 Sk/kg sa znížila cena póru z dovozu. Priemerná odbytová cena cesnaku z dovozu sa stabilizovala na 72,06 Sk/kg.

Cena **zemiakov** z domácej produkcie sa znížila o 5,7 % na 8,15 Sk/kg.

PPA-ATIS

Cena kivi posilnila

V 36. týždni 2007 sa priemerná cena letných domácich **jablák** zvýšila oproti 35. týždňu o 6,3 % na 20,95 Sk/kg. Stúpili aj ceny jablák odrody Gala s priemerom väčším ako 65 mm o 7,9 % na 20,99 Sk/kg a Golden Delicious 70+ mm o 8,9 % na 25,33 Sk/kg. Pri odrode Golden Delicious z importu sa cena stabilizovala na 23,91 Sk/kg. Pri **hruškách** z domácej produkcie cena klesla o 11,8 % na 22,48 Sk/kg a cena hrušiek z importu oslabila o 5,7 % na 26,75 Sk/kg.

V porovnaní s 35. týždňom sa odbytová cena bieleho **stolového hrozna** z dovozu znížila o 2,3 % na 32,30 Sk/kg.

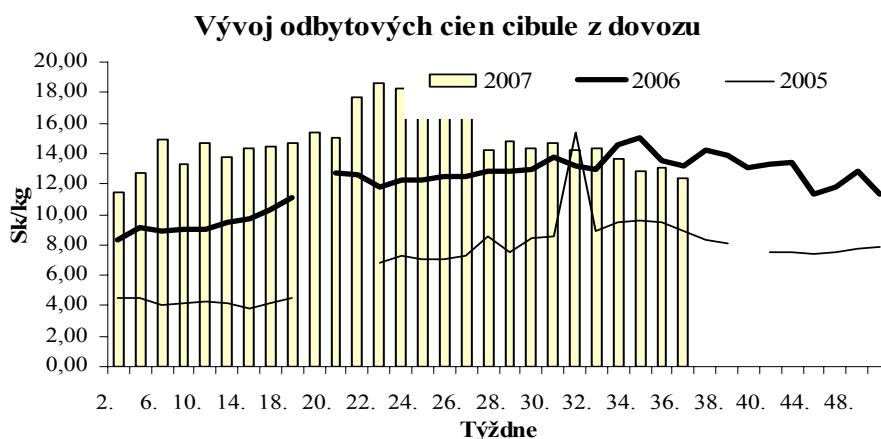
Priemerná odbytová cena **broskýň** z dovozu vzrástla o 3,1 % na 39,35 Sk/kg a o 1,0 % na 34,79 Sk/kg posilnila aj cena **nektáriniek** z dovozu. Odbytová cena domácich **sliviek** stúpila o 3,0 % na 20,65 Sk/kg.

Z **citrusových plodov** výraznejšie posilnila len cena citrónov o 6,0 % na 32,13 Sk/kg.

V 36. týždni sa priemerná cena **banánov** upevnila o 8,7 % na 27,94 Sk/kg.

V porovnaní s 35. týždňom vyskočila priemerná odbytová cena voľne ložených **kivi**, a to až o 31,2 % na 52,93 Sk/kg.

PPA-ATIS



Ceny platené výrobcom zeleniny vo vybraných krajinách SVE

Ceny sa uvádzajú v EUR/ kg (bez DPH)

	Rumunsko ¹		Česká republika ²		Albánsko ³		Nemecko ⁴	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
1. Cibuľa	-	-	0,35	34.	0,20	30.	0,24	34.
2. Mrkva	0,64	24.	0,24	34.	0,44	30.	0,29	34.
3. Kapusta biela	-	-	0,18	34.	-	-	0,25	34.
5. Uhorky	0,47	24.	0,28	34.	0,12	30.	0,44	34.
6. Karfiol	-	-	-	-	-	-	0,36	34.
7. Rajčiaky	0,56	24.	-	-	0,18	30.	0,59	34.
	Lotyšsko ⁵		Estónsko ⁶		Litva ⁷		Slovensko ⁸	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
1. Cibuľa	0,30	34.	-	-	0,25	35.	0,28	36.
2. Mrkva	0,24	34.	0,25	35.	0,25	35.	0,20	36.
3. Kapusta biela	0,16	34.	0,17	35.	0,21	35.	0,20	36.
5. Uhorky	0,82	34.	0,66	35.	-	-	0,34	36.
7. Rajčiaky	-	-	-	-	-	-	0,45	36.

Zdroj: International Market Data Exchange (IMDE)

Kurz NBS ku dňu 7. 9. 2007, 1 EUR = 33,775 SKK

Poznámka: SVE - krajiny strednej a východnej Európy

Špecifikácia cien v krajinách SVE:

1. - cibuľa – 2. trieda, veľkosť min. 40 – 60 mm, balená voľne alebo vo vreciach; 2. - mrkva – 2. trieda, balená voľne;
2. - cibuľa, mrkva, kapusta biela, ceny od výrobcov, priemer všetkých odrôd, 1. trieda, nebalené, uhorky 1. trieda;
3. - cibuľa veľkosť min. 40 - 50 mm, balená vo vreciach, mrkva 1. trieda, priemer 15 - 30 mm, balená v škatuliach alebo vo vreciach, kapusta biela 1. trieda, min. hmotnosť hlávky 1 - 1,5 kg, balená vo vreciach, uhorky 1. trieda priemer max. 50 mm, mechanické poškodenie - max. 2%, karfiol – 1. trieda kvality, ochranné lístky – max. 6, mechanické poškodenie – max. 1 %, hmotnosť: min. 300 – 350 g;
4. - cibuľa 2. trieda - 40 - 60 mm / 50 - 70 mm, nebalená alebo vo vreciach, mrkva 1. trieda, nebalená, kapusta biela 1. trieda, nebalená, uhorky 400 - 500 g, balené v kartónoch, cena od výrobcov; karfiol – 1. trieda kvality, balené po 6 kusov v kartóne, rajčiaky – 1. trieda kvality, veľkosť: 47 – 57 mm, balené v kartóne;
5. - cibuľa 2. trieda - 40 - 60 mm / 50 - 70 mm, mrkva 1. trieda, kapusta biela 1. trieda, uhorky 1. trieda, 400 až 500 g, ceny od výrobcov;
6. - cibuľa, mrkva, kapusta biela, veľkosť nešpecifikovaná, nebalené, uhorky 1. trieda, 400 - 500 g balené;
7. - cibuľa, mrkva, kapusta biela triedy 1. a 2. ceny z obchodného domu, uhorky trieda Výber, 1. a 2., rozličné balenie;
8. - cibuľa 2. trieda, veľkosť 35 - 50 mm / 60 - 80 mm, nebalená alebo vo vreciach, mrkva, kapusta biela 1. trieda, nebalené, uhorky 1. trieda 400 - 500 g, ceny od výrobcov; rajčiaky – okrúhle, 1. trieda kvality, veľkosť: 47 – 57 mm.

Nižšia úroda cibule v Maďarsku

Podľa správy Ministerstva poľnohospodár- produkcia cibule v tomto roku v množstve 60 stva 9. augusta bolo v Maďarsku asi 60 % tis. t o tretinu nižšia ako v roku 2006. Podobne cibule pozberanej. Priemerná hektárová úroda aj v ďalších krajinách južnej Európy extrémne je 20 t/ha. Pri ploche 2,8 tis. ha je celková horúčavy spôsobili nižšie úrody cibule. ZMP

Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 35. týždni 2007

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej ceny	
		min.	max.	priem.	35. t./ 33. t. v Kč	35. t./ 33. t. v %
Zeler	ks	5,00	8,50	6,80		
Cibuľa netriedená	kg	7,80	11,00	9,30		
Kel hlávkový	kg	5,90	7,00	6,50		
Kaleráb	kg	4,00	6,00	5,30		
Karfiol	ks	10,00	13,00	11,70	- 1,80	- 13,3
Mrkva	kg	5,80	6,90	6,30	- 0,40	- 6,0
Mrkva	zv.	6,00	7,00	6,70	- 0,40	- 5,6
Uhorky šalátové	kg	7,00	8,00	7,50	+ 0,30	+ 4,2
Paprika poľná	kg	10,50	13,00	12,20	- 2,10	- 14,7
Petržlen	kg	15,00	18,50	16,40		
Petržlen	zv.	7,00	9,00	8,00	- 0,10	- 1,2
Rajčiaky rýchlené	kg	14,00	15,00	14,30	- 0,70	- 4,7
Kapusta biela	kg	4,50	5,60	5,10	+ 0,20	+ 4,1
Kapusta červená	kg	6,00	6,90	6,40	- 0,30	- 4,5

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 18/2007, *1 - menej ako 3 údaje

Kurz NBS ku dňu 31. 8. 2007, 1 CZK = 1,222 SKK

Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 35. týždni 2007

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	z domácej produkcie				z dovozu			
		min.	max.	priem.	±33/31	min.	max.	priem.	±33/31
Zeler bez vňate	kg			*1		14,50	20,10	15,90	- 2,20
Cibuľa	kg			*1		6,60	11,20	9,50	- 3,70
červená	kg			*1		19,90	22,00	20,60	+ 1,30
Cesnak	kg			*1		67,00	73,50	69,60	+ 1,00
Červená repa	kg			*1		7,00	10,70	8,80	- 0,30
Kel hlávkový	kg	10,50	10,50	10,50	- 0,30	10,50	11,00	10,70	- 0,10
Kaleráb	ks			*1		6,50	8,80	7,90	- 0,30
Karfiol	ks	9,90	13,20	11,30		9,40	13,20	11,20	- 4,90
Dyňa červená	kg			*1		7,50	9,50	8,70	+ 0,50
Mrkva a karotka	kg	8,20	10,60	9,50	+ 0,10			*1	
Uhorky šalátové	kg			*1		11,90	23,50	18,30	+ 0,80
Paprika biela	kg			*1		13,60	18,20	15,80	- 1,70
červená	kg			*1		22,00	30,00	25,10	- 8,70
zelená	kg			*1		15,50	19,90	18,30	- 7,90
Pór	kg			*1		17,50	24,50	20,70	- 3,60
Rajčiaky	kg			*1		16,00	22,50	19,00	+ 3,50
Šalát hlávkový	ks	7,50	8,90	8,10	- 0,90	7,90	9,00	8,50	- 0,60
Kapusta biela	kg	5,20	7,30	6,50				*1	
červená	kg	8,50	9,00	8,80	- 0,30	8,00	9,40	8,80	- 0,20
pekingská	kg			*1		16,50	20,50	18,40	+ 3,10

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 18/2007, *1 - menej ako 3 údaje

Kurz NBS ku dňu 31. 8. 2007, 1 CZK = 1,222 SKK

Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 36. týždni 2007

HUF/MJ

Druh zeleniny	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Mrkva	kg	130	100	140	90
Petržlen	kg	400	250	400	280
Zeler	kg	100	90	100	-
Brokolica	kg	250	-	200	300
Kaleráb	ks	70	60	-	65
Karfiol	ks	130	20	150	-
Kapusta hl. biela	kg	80	80	100	80
Kapusta hl. červená	kg	130	-	150	120
Kel hlávkový	kg	100	120	140	85
Rajčiaky	kg	150	100	170	100
Paprika	kg	180	120	140	110
Uhorky šalátové	kg	120	130	120	120
Baklažán	kg	150	-	220	150
Patizón	kg	-	120	150	-
Cukína	kg	150	200	160	120
Tekvica	kg	150	80	-	65
Melón cukrový	kg	200	170	180	160
Dyňa červená	kg	60	-	70	75
Cibuľa žltá	kg	80	100	110	90
Cibuľa červená	kg	160	140	160	180
Cesnak	kg	500	480	500	440
Pór	kg	120	-	100	160
Šalát hlávkový	ks	100	55	90	-
Zemiaky Desire	kg	70	-	75	90

Zdroj: AKI – PAIR

Kurz NBS ku dňu 5. 9. 2007, 100 HUF = 13,203 SKK

Ceny vybraných druhov zeleniny v Chorvátsku

Ceny sa zisťovali v 35. týždni 2007

Ceny sa uvádzajú v HRK/kg

Druh zeleniny	Veľkostržnice			Tržnice			Predajne		
	min.	max.	priem.	min.	max.	priem.	min.	max.	priem.
Mrkva	3,00	7,00	4,49	3,49	7,99	5,27	3,49	7,99	5,27
Kapusta biela	1,50	3,00	2,31	1,49	4,00	3,02	1,49	4,00	3,02
Kapusta červená	2,00	4,00	3,14	3,98	5,49	4,62	3,98	5,49	4,62
Karfiol	4,00	12,00	6,89	4,99	11,99	8,46	4,99	11,99	8,46
Rajčiaky	3,00	8,50	5,36	3,99	11,99	8,63	3,99	11,99	8,63
Paprika	3,00	15,00	6,28	4,44	29,99	12,60	4,44	29,99	12,60
Uhorky šalátové	3,00	10,50	6,64	3,98	11,99	8,63	3,98	11,99	8,63
Šalát spolu	4,00	12,00	7,97	2,99	15,99	8,82	2,99	15,99	8,82
Cibuľa	2,00	5,00	3,14	3,99	6,99	5,22	3,99	6,99	5,22
Cesnak	8,00	11,50	9,75	7,99	19,96	13,32	7,99	19,96	13,32
Zemiaky	1,50	5,00	2,17	2,00	5,48	3,14	2,00	5,48	3,14

Zdroj: TISUP

Kurz NBS ku dňu 31. 8. 2007, 1 HRK = 4,584 SKK

Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 36. týždni 2007

HUF/MJ

Druh ovocia	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jablká Gala	kg	-	120	-	120
Golden Delicious	kg	-	-	220	-
Idared	kg	160	-	-	130
Jonagold	kg	160	-	260	110
Jonathan	kg	160	130	-	-
Hrušky Alexander	kg	280	250	-	-
Viliamsova	kg	300	240	250	-
Broskyne	kg	280	-	340	545
Nektárinky	kg	280	-	360	360
Hrozno stolové biele	kg	250	230	200	-
červené	kg	-	-	-	220
Cardinal	kg	270	250	-	-
Pannónia	kg	270	230	-	-
Slivky	kg	-	140	200	-
Bluefre	kg	-	140	200	-
President	kg	-	140	-	-

Zdroj: AKI

Kurz NBS ku dňu 5. 9. 2007, 100 HUF = 13,203 SKK

Ceny vybraných druhov ovocia v Chorvátsku

Ceny sa zisťovali v 35. týždni 2007

Ceny sa uvádzajú v HRK/kg

Druh ovocia	Veľkotržnice			Tržnice			Predajne		
	min.	max.	priem.	min.	max.	priem.	min.	max.	priem.
Jablká spolu	3,00	10,50	5,73	3,99	16,98	9,39	3,99	16,98	9,39
Idared	3,00	5,60	4,59	3,99	9,99	7,80	3,99	9,99	7,80
Jonagold	4,00	10,00	5,80	5,99	11,99	9,91	5,99	11,99	9,91
Golden Delic.	3,00	6,50	5,29	3,99	12,99	9,67	3,99	12,99	9,67
Granny Smith	5,00	10,50	7,50	7,99	14,99	11,99	7,99	14,99	11,99
Hrušky	5,00	12,00	8,22	7,99	16,90	11,34	7,99	16,90	11,34
Hrozno biele	4,00	12,00	8,47	7,00	18,90	10,54	7,00	18,90	10,54
Hrozno modré	4,00	12,50	8,44	8,99	18,90	12,93	8,99	18,90	12,93
Pomaranče	5,00	10,50	7,94	6,99	12,99	11,53	6,99	12,99	11,53
Citróny	6,00	8,50	7,23	6,99	10,00	9,33	6,99	10,00	9,33
Banány	4,75	9,00	5,59	4,00	7,99	6,09	4,00	7,99	6,09
Kivi	8,00	13,00	10,79	6,99	17,99	15,09	6,99	17,99	15,09
Broskyne	8,00	12,50	10,11	9,99	15,99	14,14	9,99	15,99	14,14
Slivky	3,00	6,00	4,50	3,33	9,99	5,95	3,33	9,99	5,95

Zdroj: TISUP

Kurz NBS ku dňu 31. 8. 2007, 1 HRK = 4,584 SKK

Vydavateľ: PPA - ATIS Trenčianska 55 821 09 Bratislava ISSN 1336-4421	Redakcia: Ing. Daniela Kučová Ing. Viera Konečná e-mail: Daniela.Kucova@apa.sk Viera.Konecna@apa.sk Tel.: 02/58 243 350 Fax: 02/53 417 870	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA - ATIS nezaručuje, ako ani nezodpovedá za škody vzniknuté na základe ich využívania.
---	--	---

